

Art. 3. De betrekkingen van de uitvoeringsdiensten van het Ministerie van Binnenlandse Zaken worden als volgt toegewezen aan de taalkaders :

Art. 3. Les emplois des services d'exécution du Ministère de l'Intérieur sont répartis comme suit entre les cadres linguistiques :

Trap van de hiërarchie — Degré de la hiérarchie	Nederlands kader Aantal betrekkingen — Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Frans kader Aantal betrekkingen — Cadre français Nombre d'emplois
3		1
4	1	
5	2	1
6	3	3
7	1	2

Art. 4. Het koninklijk besluit van 5 juli 1998 tot vaststelling van de taalkaders van het Ministerie van Binnenlandse Zaken wordt opgeheven.

Art. 4. L'arrêté royal du 5 juillet 1998 fixant les cadres linguistiques du Ministère de l'Intérieur est abrogé.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 6. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te Brussel, 9 november 1998.

Donné à Bruxelles, le 9 novembre 1998.

ALBERT

ALBERT

Van Koningswege :

Par le Roi :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Intérieur,
L. VAN DEN BOSSCHE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 98 — 3106

[S - C - 98/36252]

13 OKTOBER 1998. — Besluit van de Vlaamse regering tot vaststelling van de personeelsformatie van de griffie van het Vlaams Commissariaat voor de Media

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 17 december 1997 betreffende het Vlaams Commissariaat voor de Media en de Vlaamse Mediaraad, inzonderheid op artikel 116sexies;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor de begroting, gegeven op 16 juli 1998;

Gelet op het met redenen omklede advies van het Hoog Overlegcomité Vlaamse Gemeenschap - Vlaams Gewest, gegeven op 29 juli 1998;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken en de Vlaamse minister van Economie, KMO, Landbouw en Media;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De ambtenaren die door de Vlaamse regering ter beschikking worden gesteld via een verlof voor opdracht aan het Vlaams Commissariaat voor de Media, vormen de Griffie van het Vlaams Commissariaat voor de Media.

Art. 2. De personeelsformatie van de Griffie van het Vlaams Commissariaat voor de Media wordt als volgt vastgesteld :

directeur	1
adjunct van de directeur	2*
hoofddeskundige/deskundige	1

* 3 als er geen directeur is

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1998.

Art. 4. De Vlaamse minister bevoegd voor de ambtenarenzaken en de Vlaamse minister bevoegd voor de media zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit

Brussel, 13 oktober 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

E. BALDEWIJNS

De Vlaamse minister van Economie, KMO, Landbouw en Media,

E. VAN ROMPUY

—
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 98 — 3106

[S - C - 98/36252]

13 OCTOBRE 1998. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant le cadre organique du greffe du "Vlaams Commissariaat voor de Media" (Commissariat flamand aux Médias)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 17 décembre 1997 relatif au "Vlaams Commissariaat voor de Media" et au "Vlaamse Mediaraad" (Conseil flamand des Médias), notamment l'article 116sexies;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 16 juillet 1998;

Vu l'avis motivé du Comité supérieur de concertation Communauté flamande - Région flamande, rendu le 29 juillet 1998;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique et du Ministre flamand de l'Economie, des PME, de l'Agriculture et des Médias;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Les fonctionnaires qui sont mis à la disposition du "Vlaams Commissariaat voor de Media" par un congé pour mission, forment le greffe du "Vlaams Commissariaat voor de Media".

Art. 2. Le cadre organique du greffe du "Vlaams Commissariaat voor de Media" est fixé comme suit :

directeur	1
adjoint du directeur	2*
spécialiste en chef/spécialiste	1

* 3, faute de directeur

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juin 1998.

Art. 4. Le Ministre flamand ayant la fonction publique dans ses attributions et le Ministre flamand ayant les médias dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 octobre 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

E. BALDEWIJNS

Le Ministre flamand de l'Economie, des PME, de l'Agriculture et des Médias,

E. VAN ROMPUY